



**Pawg Kws Saib Xyuas Tej Hauj Lwm Sab Hauv Tub Ceev Xwm  
(Police Civilian Internal Affairs Review Commission, PCIARC)**

# **Daim Ntawv Foos Txais Hais Kev Tsis Txaus Siab**

**Daim ntawv foos no tsuas siv sau hais kev tsis txaus siab nrog tus tub ceev xwm uas tau tsa tes cog lus ntawm Tuam Tsev Tub Ceev Xwm Hauv Saint Paul(Saint Paul Police Department, SPPD)xwb.** Kev npaj chaw nyob kom tsim nyog raws li Txoj Cai Neeg Meskas Xiam Oob Qhab (Americans with Disabilities Act, ADA) thiab kev pab, suav txog muab kev pab txhais lus thiab txhais ntawv raws li thov txog. Thov tiv toj rau PCIARC Tus Kws Lis Hauj Lwm txhawm rau thov kev pab thiab muaj lus nug txog qhov txheej txheem: [CivilianReview@stpaul.gov](mailto:CivilianReview@stpaul.gov) los sis 651-266-8970.

## **1. Tus Neeg Hais Kev Tsis Txaus Siab Cov Ntaub Ntawv**

Lub Npe	Hais npe tawm
Chaw nyob txoj kev	Nab npawb xov tooj thib ib
Nroog, xeev, zis qhauj	Nab npawb xov tooj thib ob
Tus E-mail	
Lub sij hawm uas ib txwm hu tau rau koj zoo tshaj plaws rau yav nruab hnuv yog thaum twg?	
Puas muaj lwm tus neeg uas peb yuav hu tau rau nws, yog tias peb hu ncaj qha rau koj tsis tau? (tsis tas teb los tau)	
Tus email ntawm tus neeg tiv toj	Xov tooj ntawm tus neeg tiv toj

## **2. Kev Piav Qhia Txog Qhov Xwm Txheej**

Thaj chaw ntawm qhov xwm txheej	Hnuv thiab lub sij hawm ntawm qhov xwm txheej	
Yog tias foob hais ib tug tub ceev xwm, tus nab npawb foob yuav yog nab npawb dab tsi?		
Koj puas raug mob? <input type="checkbox"/> Raug <input type="checkbox"/> Tsis Raug	Koj puas tau nrhiav kev kho mob? <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> Tsis Tau	Koj puas tau foob hais qhov tsis txaus siab no nrog rau lwm lub chaw? <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> Tsis Tau

Yog tias raug mob, thov piav qhia koj qhov raug mob

Thov qhia peb tias yog vim li cas koj thiaj li foob hais qhov tsis txaus siab no txog kev coj tsis raug ntawm tub ceev xwm

**Thov piav qhia qhov xwm txheej. Qhia rau peb tias tshwm sim dab tsi thiab qhov ntawd cuam tshuam rau koj li cas. Sau ntxiv rau lwm phab ntawv yog tias xav sau ntxiv.**

### 3. Tub Ceev Xwm Cov Ntaub Ntawv

Cov npe ntawm cov tub ceev xwm uas tau muaj feem nrog. Yog tias tsis paub, ces thov piav qhia txog tus yeeb yam cev ntawm cov tub ceev xwm.

Nab npawb paib:	Nab npawb paib tsheb:	Koj puas tau txais ib daim npav hauj lwm los ntawm ib tug tub ceev xwm uas tau muaj feem nrog qhov xwm txheej no?  <input type="checkbox"/> TAU <input type="checkbox"/> TSIS TAU
Yog tias tau ntes ib tug neeg twg los sis tau sau ntawv hu ib tug neeg twg rau thaum muaj qhov xwm txheej, cov nab npawb ntawm daim ntawv hu yog dab tsi? Yog tias koj tsis paub cov nab npawb daim ntawv hu, tus neeg raug ntes los sis raug ntawv hu yog li cas?		

### 4. Tus Neeg Ua Tim Khawv Cov Ntaub Ntawv

Lub npe thiab lub xeeb	Tus Email	Nab npawb xov tooj
Lub npe thiab lub xeeb	Tus Email	Nab npawb xov tooj
Lub npe thiab lub xeeb	Tus Email	Nab npawb xov tooj

## 5.Tus Kheej Cov Ntaub Ntawv

Nroog Saint Paul suav sau tej ntaub ntawv ntiag tug thiab tus kheej txog tej kev tsis txaus siab ru kev ua tsis raug ntawm tub ceev xwm los mus txheeb xyuas tej yeeb yam, tsim kho tej kev saib xyuas, thiab tsim kev ruaj khov rau peb qhov txheej txheem txais kev hais kev tsis txaus siab. Cov ntaub ntawv no yog xaiv tau.

<p><b>Txiv Neej los sis Poj Niam</b></p> <p><input type="checkbox"/>Poj niam</p> <p><input type="checkbox"/>Txiv neej</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis yog txiv neej los yog poj niam</p> <p><input type="checkbox"/> Tsis xav teb</p> <p><input type="checkbox"/>Lwm yam</p>	<p><b>Thov qhia thaj tsam koj lub hnuv nyoog</b></p> <p><input type="checkbox"/> 0 – 18 xyoo</p> <p><input type="checkbox"/>19 – 25 xyoos</p> <p><input type="checkbox"/>26 – 34 xyoos</p> <p><input type="checkbox"/>35 – 54 xyoos</p> <p><input type="checkbox"/>55 – 64 xyoos</p> <p><input type="checkbox"/>Hnuv nyoog 65 +</p> <p><input type="checkbox"/>Tsis xav teb</p>
<p><b>Haiv neeg los sis haiv neeg tsawg</b></p> <p><input type="checkbox"/> Neeg Dub los sis Neeg As Fab Li Kas Mes Kas</p> <p><input type="checkbox"/>Neeg Mes Kas Qhab los sis Neeg Xeeb Txawm Alaska</p> <p><input type="checkbox"/>Neeg Xeeb Txawm Has Vais los sis Lwm Haiv Neeg Nyob Thooj Av Hauv Dej Hia Txwv Pacific</p> <p><input type="checkbox"/>Neeg Hispanic los sis Latino</p> <p><input type="checkbox"/>Neeg Es Xias</p> <p><input type="checkbox"/> Neeg Tawv Dawb (Neeg Dawb)</p> <p><input type="checkbox"/>Ua ob haiv neeg los sis ntau haiv neeg sib txuam ua ke</p> <p><input type="checkbox"/>Tsis xav teb</p> <p><input type="checkbox"/>Lwm yam</p>	<p><b>Cov nyiaj khwv tau los</b></p> <p><input type="checkbox"/>Tsawg dua \$20,000</p> <p><input type="checkbox"/>\$20,000 txog \$34,999</p> <p><input type="checkbox"/>\$35,000 txog \$49,000</p> <p><input type="checkbox"/>\$50,000 txog \$74,999</p> <p><input type="checkbox"/>\$75,000 txog \$99,999</p> <p><input type="checkbox"/>Tshaj \$100,000</p> <p><input type="checkbox"/>Tsis xav teb</p> <p><input type="checkbox"/>Lwm yam</p>
<p><b>Hom lus nyiam hais</b></p>	
<p><b>Yog tias koj xav thov kom muaj kev npaj tsim nyog raws li txoj cai Title II ntawm Txoj Cai Neeg Meskas Xiam Oob Qhab (Americans with Disabilities Act,ADA), ces thov piav qhia:</b></p>	

### **Cov Ntaub Ntawv Uas Yog Tsoom Fwv Li thiab Tsis Yog Tsoom Fwv Li.**

Qhov koj raug nug kom qhia tej ntaub ntawv uas yuav raug siv los tshuaj xyuas koj qhov kev tsis txaus siab mas yog kev yeem siab ntawm koj xwb. Tej ntaub ntawv no muaj nyob rau hauv Tsoom Fwv Minnesota Txoj Cai Siv Tej Ntaub Ntawv Hauv Xeev Minnesota. Txawm tias tsis muaj tej ntaub ntawv no tshaj tawm rau pej xeem sawv daws paub los xij, tej zaum koj yuav nkag mus cuag tau cov ntaub ntawv no tau. Tag nrho lwm cov ntaub ntawv uas tau suav sau los sis tau tsim los uas muaj feem ntsig txog rau qhov kev tsis txaus siab no mas tsis muaj rau pej xeem sawv daws paub thiab tsis muaj qhia rau koj. Yog muaj kev txiav txim rau thaum kawg tom qab tshuaj ntsuam xyuas tag lawm, ces mam li muab qhov kev txiav txim ntawd tshaj tawm rau pej xeem sawv daws paub thiab mam li muab rau koj paub.

### **Cov Ntawv Uas Muaj Tiag thiab Raug**

Lub Nroog yuav mob siab saib xyuas kom cov tub ceev xwm ua lawv tes hauj lwm mus raws li luag hauj lwm tiag. Tej lus xam pom uas ncaj ncees mas tseem ceeb rau tub ceev xwm uas qhov no yog kev ntseeg siab tau thiab saib xyuas tau cov neeg hauv zej zos uas lawv leg. Yog li ntawd thiaj li yuav tsum tau sau thiab tshuaj ntsuam xyuas txog qhov tsis txaus siab rau tub ceev xwm ntawd kom ncaj ncees. Thov paub tias Minnesota txoj cai (Minn. Stat §609.505) kev lom txwm hais qhia txog kev ua txhaum cai ntawm tub ceev xwm mas xam tias yog kev ua txhaum cai.

Kev kos npe rau daim ntawv hais kev tsis txaus siab no, kuv lees tias cov ntaub ntawv nyob rau hauv daim ntawv hais kev tsis txaus siab no yeej muaj tiag thiab raug raws li kuv txoj kev paub thiab kev ntseeg tshaj plaws lawm. Kuv to taub tias qhov no yog thawj kauj ruam los mus tshuaj ntsuam xyuas thiab tias kuv raug nug kom muab lwm cov ntaub ntawv ntsig txog kuv qhov tsis txaus siab qhia ntxiv los sis muab lus kaw tseg qhia ntxiv.

---

**Tus Neeg Tsis Txaus Siab Kos Npe**

---

**Hnub Tim**